

# *Echos* de Rangueil

N° 1 - Décembre 1994 - Gratuit  
À l'initiative du Comité de Quartier de Saouzelong

## ***Échos de Rangueil, pourquoi ce journal?***

*Dans ce monde changeant,  
qui laisse  
tant de monde à la porte,  
un journal de quartier  
peut témoigner  
d'un brin de solidarité.*

*Échanger les informations,  
parler des problèmes rencontrés  
par les gens du quartier,  
et donner la parole à ceux  
qui n'ont pas souvent  
l'occasion de la prendre.*

*Échos des initiatives diverses,  
et surtout échos au pluriel,  
car nous souhaitons  
que des avis divers s'expriment et  
se répondent.*

*Nous sommes intéressés par tous  
ceux qui,  
dans la tolérance,  
veulent apporter leur pierre  
à la vie de ce quartier.*

*Prenez contact avec nous si,  
particulier ou association,  
vous souhaitez nous faire parvenir  
un article  
ou participer à la rédaction du  
journal.*

### **Comité de rédaction:**

André Carlier, Annie Conter, Jean-Marc  
Chéron, Pierre Patin, Nicole Sicard,  
9, rue du Camélia, 31400 Toulouse  
CCP Toulouse 467 65 Y  
N° 2903/94

### **Imprimerie COREP**

125, route de Narbonne 61 55 54 25

## **Vie de quartier**

### **La maison de quartier sort de terre**

L'Association Socio-Éducative Rangueil Pont des Demoiselles, chargée de la prévention spécialisée jeunes, a mené, depuis 1986, une série d'enquêtes et d'études avec les travailleurs sociaux du quartier Saouzelong Rangueil. Constatant l'absence d'animateurs et d'un lieu central d'animation sur ces quartiers, elle invitait, fin 1989, les associations et les représentants des instances officielles du quartier à une réflexion sur ce sujet. Il en ressortait la nécessité de la création d'un centre polyvalent avec animateurs qualifiés dont les utilisateurs seraient les associations du quartier, la Bibliothèque de Rangueil, la Ludothèque et le Centre Social CAF. En 1993, le projet retenu par la

Mairie prévoit des salles pour : la Bibliothèque, la Ludothèque, le Centre Social et les associations de quartier. De plus cette maison disposera d'un lieu d'information et d'une salle polyvalente. La Maison de Quartier sera située à proximité du COSEC, de la Poste de Rangueil et de la future station de métro.

Si la Mairie, comme cela semble se confirmer, met à la disposition de cette Maison de Quartier un animateur spécialisé, les futurs utilisateurs de cette maison, habitants, associations et structures intéressées, doivent préciser ce qu'ils souhaitent y faire. Cela presse maintenant. Les travaux, qui ont débuté il y a un mois, devraient se terminer fin Mars 1995.

### **Un repas de quartier avenue du Lauragais**

Tout a commencé quand j'ai reçu de l'association Arnaud Bernard le prospectus proposant un "Repas de quartier national" le vendredi 10 Juin 1994. J'ai trouvé le projet formidable et je me suis décidé à organiser un repas dans notre quartier de Rangueil.

Avec l'aide de mes voisins, Marion et Frédéric, nous avons fait de la publicité dans la mesure de nos moyens.

Le 10 Juin vers 18h; nous avons installé des tables et des chaises sur les trottoirs de l'avenue du Lauragais, à 50m du bar des Avions (concurrence non déloyale!).

Durant cette préparation, nous avons rencontré une personne qui nous a rejoint en suivant nos panneaux. Cette personne jouit d'une nouvelle appellation donnée par les médias pour camoufler la

*(Suite page 2)*



Dessin: Lucie Roy (12 ans)

### Centre de Loisirs

Vous êtes embarrassés le mercredi après-midi parce que vos enfants sont libres et que vous ne l'êtes pas. A coté de chez-vous, le Centre de Loisirs Sauzelong accueille tous les enfants de 5 ans et demi à 12 ans, tous

les mercredi de 13h30 à 18h30 ainsi que pendant les vacances scolaires de 7h30 à 18h30.

Le Centre est dirigé par une équipe jeune et dynamique et géré par des parents d'enfants qui le fréquentent. Chaque enfant peut s'initier à des activités variées selon son rythme et son goût. Il lui est proposé des activités artistiques (peinture, dessin, terre), sportives (escalade, tir à l'arc, base ball, bi-cross, etc..) et culturelles (découverte de l'environnement, astronomie, lecture, cinéma, vidéo, éveil musical et ludothèque). Ce centre, associé à l'école primaire Sauzelong, est là pour que chaque

enfant trouve sa place dans la collectivité.

S'inscrire à l'école primaire Sauzelong, 92 avenue Bedouce (tous les jours de 14h à 18h30 du lundi au vendredi). Prix : 200F par trimestre.

### Repas de quartier (suite)

misère "S.D.F". Il venait pour le plaisir de manger et d'échanger, plaisirs qu'il n'avait plus tellement l'occasion de goûter. Nous étions installés quand un couple et leurs enfants, prévenus aussi par l'association Arnaud Bernard amenaient un barbecue et des victuailles qu'ils partagèrent avec leur bonne humeur.

Nous rendant compte de la modestie de notre succès, nous avons griffonné sur des cartons des invitations adressées aux automobilistes. Intrigués par notre présence festive, certains chauffeurs se joignaient à nous.

Un souvenir merveilleux qui nous suggère de recommencer avec le retour des beaux jours.

Tristan (18 ans)

## Les rues du quartier

### Léon ou Joseph ? L'énigme de la rue Bonnat

Qui, dans le quartier, ne connaît la rue Bonnat? Cette rue qui part de l'Avenue de Ranguueil, file à angle droit vers la place des Avions, puis à gauche, à droite, à gauche de nouveau, pour enfin se dédoubler vers la rue du Midi. Cette rue est le casse-tête de tous les livreurs qui cherchent la suite logique des numéros et changeraient de métier s'ils ne bénéficiaient du secours des riverains. Elle a suivi le tracé d'un ancien chemin vicinal (no 20), qui sillonnait les champs.

Mais qui est Bonnat ? Il se prénomme Léon dans les articles et publications diverses sur lui et Joseph sur la plaque apposée dans notre quartier près de la place des Avions.

Cette énigme s'est éclaircie grâce à une édition du dictionnaire Larousse antérieure à 1914 où on y apprend que Joseph-Léon Bonnat est né à Bayonne en 1833. Formé à l'art du portrait à Madrid, puis à Paris et à Rome, il représenta beaucoup de personnalités de son temps, à la manière des maîtres espagnols. Le musée Bonnat à Bayonne offre quelques tableaux du peintre et une riche collection, léguée à sa ville natale à sa mort en 1922, d'oeuvres d'artistes qu'il aimait.

Le musée va également s'enrichir d'un autre legs, celui de Jacques Petihory, grand antiquaire et collectionneur : dessins anciens, peintures, sculptures et objets d'art français et italiens du XVI<sup>ème</sup> au XVIII<sup>ème</sup> siècle.

Bonnat peint par Degas (reproduit avec l'aimable autorisation du Conservateur du Musée)



Si vous allez à Bayonne, faites un détour pour voir le Musée Bonnat, 5, rue Jacques Laffitte, 64100 Bayonne (tél. 59 59 08 52). Cela vaut le déplacement.

## Gymnastique volontaire : pour rester en forme!

La section de Gymnastique Volontaire de l'Université Paul Sabatier offre la possibilité d'un entretien physique à tous les adultes des quartiers de Ranguheil et Jules Julien. Depuis 20 ans, les cours se déroulent le lundi de 18h15 à 19h30 au gymnase du collège Jean Moulin, et les mardi et vendredi (aux mêmes heures que précédemment) au gymnase du COSEC, chemin du Canal, derrière la poste.

A partir de la méthode de la Fédération Française d'Education Physique et de Gymnastique Volontaire, les cours qui sont proposés développent les objectifs suivants : amélioration de la condition physique, des habiletés et communications motrices et de la détente musculaire et nerveuse.

L'équipe d'animation est jeune et dynamique : elle est constituée de futur(e)s enseignant(e)s en éducation physique, ayant reçu une formation en entretien de l'adulte dans le cadre de leurs études à l'Université.

Si vous cherchez à mieux connaître votre corps, à l'entretenir régulièrement, venez rejoindre les habitué(e)s afin de garder la FORME et de retrouver les joies d'un corps en mouvement. Toute personne motivée trouvera à se satisfaire dans la gamme des exercices ou situations proposés, chacun pouvant les faire à son niveau.

Les cours ont lieu d'octobre à juin (Tarifs, 1er semestre 160F, 2ème semestre 110F).

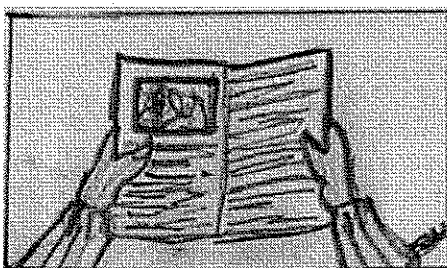
*Note de la rédaction : Madame Le Camus, Professeur de Sports à l'Université Paul Sabatier, assure la bonne marche de ces groupes de Gymnastique Volontaire (GV) depuis une vingtaine d'années. Son activité est bénévole. Les frais d'inscription à la GV servent à rémunérer les jeunes étudiantes qu'elle forme et à payer l'assurance. Les Echos de Ranguheil tiennent à remercier Madame Le Camus pour son dévouement et la qualité de son enseignement.*

*La G.V., j'y vais!*

## Bibliothèque de Ranguheil, vivement l'ouverture!

Depuis le 30 Septembre, la bibliothèque a fermé. Elle rouvrira dans la maison de quartier dont la construction vient tout juste de commencer. Pendant ce temps, nos bibliothécaires ne restent pas inactives. L'ensemble des ouvrages va être répertorié dans des fichiers informatiques. Cette informatisation permettra une recherche rapide et efficace des documents. Les fichiers des différentes bibliothèques étant reliés les uns aux autres, il sera possible d'obtenir rapidement un livre d'une autre bibliothèque. L'importance du travail de saisie informatique explique la durée du "déménagement".

En changeant de locaux, la bibliothèque va passer de 150 m<sup>2</sup> à 400 m<sup>2</sup>. Les adultes



disposeront d'un grand espace réservé aux livres et d'un autre pour les périodiques. Coté jeunes, sont prévus un espace "périodiques enfants", un espace "tous petits", un espace "ados", et un espace d'animation commun avec la Ludothèque de Ranguheil. Les animations propres à la bibliothèque prendront place dans la salle polyvalente.

Pour l'avenir, nous espérons qu'elle pourra élargir ses prêts à des disques ou à des cassettes vidéo. Mais en quittant ses préfabriqués exigus pour emménager dans la Maison de Quartier, la Bibliothèque de Ranguheil, en devenant encore plus attrayante, va pouvoir drainer un public plus nombreux. Moi qui ne suis pas un adepte de la chasse, je crie pour une fois "vivement l'ouverture!".

Dans le prochain numéro, nous parlerons du fonctionnement de la bibliothèque et des activités qu'elle propose. A.C.

## Au théâtre Jules Julien

Avec l'opéra "LES CHEMINS DE ST JACQUES", proposé par ALCINA, le théâtre Jules Julien a ouvert la saison 94/95. Depuis 1982, ce théâtre effectue une politique de programmation des "trois tiers". Un tiers est le fruit du THÉÂTRE RÉEL, un tiers des compagnies locales professionnelles, le dernier tiers étant assuré par des spectacles de renommée nationale, voire internationale. La fin de l'année civile mettra Prévert à l'honneur dans deux représentations : une création SOUDAIN LE BRUIT par la Cie du LÉZARD BLEU et un récital par le GANG CAPELLA. Le théâtre propose également de nombreux ateliers et stages de formation au métier d'acteur.

Renseignez vous au 61 25 79 92.

Annie C.

## Calendrier

- 3 Décembre - Sortie au Pas de la Case (Amicale de Ranguheil, tél. 61 52 52 40)
- 8 Décembre 20h 30 - Assemblée Générale Comité de Quartier Saouzelong (Le foyer, 27 rue J.Marvig)
- 10 Décembre 21h - Loto du Ranguheil Football Club (COSEC)
- 11 Décembre 14h 30 - Goûter offert par l'Amicale de Ranguheil aux enfants du quartier avec les bénéficiaires du Loto (COSEC)

## Association Espoir Centre de FAGES

De l'autre coté du canal, en face des serres municipales, se situe le centre de Fages, qui héberge couples et familles en difficulté. Ce centre est géré par l'association ESPOIR, créée à Toulouse en 1978 à l'initiative du Secours Catholique. L'association a pour but de réinsérer socialement ces personnes en les hébergeant provisoirement et en les aidant dans les démarches de la vie quotidienne. Aujourd'hui, le Centre peut recevoir 54 personnes, il pourra bientôt en accueillir 74.

Voilà pour l'histoire et les objectifs. Ensuite, il y a l'ambiance, la vie au quotidien, les émotions, les histoires à dormir debout, la tristesse des échecs et la joie des réussites... L'année 1994 est selon l'ONU

l'année internationale de la famille. Mais l'année 1994, c'est aussi les familles décomposées ou recomposées, le chômage, le sur-endettement, l'expulsion d'un logement, la misère sous toutes ses formes, l'étranger qui débarque, le cas social tenté par "les paradis" de l'alcool ou de la drogue...

L'équipe de travailleurs sociaux est là pour aider, écouter, accueillir, sans assister ni juger. La collaboration de bénévoles est précieuse : une institutrice à la retraite pour l'aide aux devoirs, une animatrice pour les loisirs des enfants, un bricoleur pour de petites réparations de mobilier... En effet, les dons de meubles, d'appareils électro-ménagers, de literie, de vêtements, sont les bienvenus car ils seront distribués aux couples qui s'installent dans un appartement.

Renseignements : 16, chemin de Fages. Tél. 61.53.41.71 - Hélène et Claire (15 ans) après un stage au centre de Fages.

### *J'aime faire mes courses à deux pas de chez moi!*

#### TRAITEURS

**MONBRUN** André et Francine  
58 Av. Albert Bedouce  
Tél. 61 52 82 78

#### QUICK CREOLE

Spécialités Réunionnaises  
Le Floréal, 105, rue Bonnat  
Tél. 62 26 74 64

#### BOULANGERIES

**Sté FREPAIN**  
70, Av. Albert Bedouce  
Tél. 61 25 39 77

Boulangerie **LEROUX**  
115, Av. Albert Bedouce  
Tél. 61 52 42 93

#### PONTIE

Artisan Boulanger  
47, rue des Libellules  
Tél. 61 25 78 15

#### POISSONNERIE

**POISSONNERIE MUNOZ**  
Le Floréal, 101, rue Bonnat  
Tél. 61 52 36 22

#### PIZZATHEQUE

**Mme VOLLES**  
Av. Albert Bedouce  
Tél. 61 53 43 78

#### BAR BRASSERIE

**Bar des Avions**  
3, place des Avions,  
Tél. 61 52 90 70

#### Le SAUZELONG (PMU)

50, Av. d'Italie  
Tél. 61 53 89 86

#### FRUITS PRIMEURS

**CHICOREE FRISEE**  
61, rue Bonnat  
Tél. 61 32 82 28

#### AUX QUATRE SAISONS

24, rue Emile Guyou  
(on y trouve aussi du vin)  
Tél. 61 53 39 83

#### SUPÉRETTE

**ALIMENTAIRE**  
**CASINO L0689**

70, Av. Albert Bedouce  
Tél. 61 52 26 23

#### CASINO (Mr Fiorucci)

110, rue Bonnat  
Tél. 61 52 83 10

#### CRÉMERIE, VIN,

#### LÉGUMES

**CARREFOUR des PRIMEURS**

9, Av. Crampel  
Tél. 61 52 92 15

#### BOUCHERIE, FRUITS, LÉGUMES, ÉPICERIE

#### SPAR

13, Rue du Général Barrès  
Tél. 61 52 26 31

#### Supermarché TIMMY

Le Floréal, 101, rue Bonnat  
Tél. 61 25 81 51

#### COIFFURE

#### A.L. COIFFURE MIXTE

69, Av. Albert Bedouce  
Sur Rendez vous:  
tél. 61 52 46 03

#### MADISON COIFF'

Coiffeur de France  
(journée continue)  
66, rue Bonnat  
Tél. 61 52 42 44

#### PHOTOCOPIES,

#### IMPRIMERIE

**COREP**  
125, route de Narbonne  
Tél. 61 55 54 25

#### PHOTOS

**A.PIK KUGLER**  
Le Floréal, 101, rue Bonnat  
Tél. 61 14 13 79

#### TÉLÉVISION, HI-FI

**VIDÉO(VENTE, RÉPARATIONS) TELESAT**

Le Floréal, 101, rue Bonnat  
Tél. 61 55 30 26

#### TELE 2000- FAURE J.

81, Av. du Lauragais  
Tél. 61 53 14 72

#### ÉCOLE DE CONDUITE

#### ECF Ranguueil MIEULET

66, rue Bonnat  
Tél. 61 53 26 86

#### LIBRAIRIE

**Librairie ELLIPSES**  
251, rte de Narbonne  
Tél. 61 55 49 67  
Fax 62 17 00 60

#### BRICOLAGE

**Ranguueil Décor**  
Tout pour le bricolage  
45, Av. du Lauragais  
Tél. 61 53 47 57

Nous prions les commerçants que nous n'avons pas encore contactés, de nous excuser.

#### **Fiche technique:**

Tirage 1200 ex. - Gratuit  
Périodicité : bimestrielle  
Financements: cotisations (particuliers, associations) et publicités.

#### **Avec la participation des associations:**

Association Socio-Éducative Ranguueil Pont des Demoiselles  
Commission des Locataires du Comité de Quartier  
Association Vélo pour le développement du Cyclisme Urbain  
Foyer Jeune Education Populaire Sauzelong Ranguueil  
Gymnastique Volontaire